

## CIRCULAIRE TECHNIQUE PIÈCES DÉTACHÉES SPARE PARTS TECHNICAL CIRCULARS TECHNISCHE RUNDSCHREIBEN FÜR ERSATZT

CODIFICATION DES ORGANES DES CHASSIS CONCERNÉS  
CODING OF RELATED CHASSIS COMPONENTS  
KODIFIZIERUNG DER BAUGRUPPEN DER BETROFFENEN FAHRGESTELLE

ÉDITION  
EDITION  
AUSGABE

037

00-44-207

N° MODIFICATION  
CHANGE N°  
ANDERUNGS NR.

00429

**OBJET :**

Nouvelle tension des courroies du compresseur.

**MISE EN APPLICATION :**

A partir d'Avril 1973  
Sur cabine avancée avec moteurs M42SB, L63S  
Moteur M42SB - N° 2905  
L63S - N° 3422

**BUT :**

Amélioration du système de tension des courroies du compresseur.

**PIECES DETACHEES : (Voir dessin)**

Ancien montage		Désignation	Nouveau montage	
Réf.	Qté		Réf.	Qté
235550	1	Plaque intermédiaire	235550	1
		Noix de réglage	578082	1
		Rondelle	815223	2
		Vis de fixation de la noix	810807	2
231965	1	Support compresseur	671982	1
520039	2	Goujon	520039	2
238535	2	Rondelle de guidage		
		Pied de centrage	575915	
		Guide de glissière	578067	1
		Plaquette d'arrêt de vis de réglage	578083	1
		Rondelle	815223	2
		Vis de fixation plaquette d'arrêt	803076	2
		Vis de réglage de la semelle	578081	1

RÉF. DE PARUTION:  
PUBLICATION REF.:  
AUSGABEBEZUGS NR.:

655 961

NOMBRE DE FEUILLETS  
SHEETS QUANTITY  
BLÄTTER ANZAHL

1

N° MODIFICATION  
CHANGE N°  
ANDERUNGS NR.

00429

MONTAGE DU SYSTEME DE REGLAGE DE TENSION  
DES COURROIES DU COMPRESSEUR  
COMPRESSOR BELTS TENSION ADJUSTING SYSTEM ASSEMBLY  
MONTAGE DES KOMPRESSORIEMEN-SPANNSYSTEMS

